

# Informationsblatt der Gemeinde Ummanz



## Öffnungszeiten

### Ummanz Information:

**bis auf Weiteres geschlossen**

telefonisch von 10 – 15 Uhr erreichbar

unter 01525-8776344 oder per Mail

kontakt@ruegeninsel-ummanz.de

## April 2021

April	<b>St. Marien Kirche zu Waase</b>	<b>Winterpause</b> nur zu Gottesdiensten geöffnet
April	<b>Nationalpark-Ausstellung</b> Insel Schatz Ummanz Vielfalt im Nationalpark	wegen Corona vorübergehend <b>geschlossen</b>
April	<b>Ausstellung „Kraniche“</b> Im Obergeschoss der Ummanz Information	wegen Corona vorübergehend <b>geschlossen.</b>
April	<b>Bauer Lange Lieschow</b> Restaurant, Hofladen und Siggis Flohmarkt	wegen Corona vorübergehend <b>geschlossen</b>
April	<b>Erlebnisbauernhof Kliewe</b> Hofladen & Restaurant Geflügelspezialitäten aus eigener Herstellung, regionale Produkte, Geschenkartikel, Heißgetränke und Suppen außer Haus	<b>Hofladen</b> <b>Montag bis Samstag</b> <b>09.00 – 16.00 Uhr</b> (Karfreitag und Ostern geschlossen) <b>Warmes Essen außer Haus nur</b> <b>mit vorheriger Anmeldung:</b> <b>038305-530010</b>
April	<b>Café Ummanz</b> in der Pfarrscheune	wegen Corona vorübergehend <b>geschlossen.</b>
April	<b>Jugendtours-Feriendorf</b>	Winterpause
April	<b>Landgasthof Kiebitzort</b> Restaurant & Biergarten	Winterpause
April	<b>Ummanz Keramik</b> Anfragen unter Tel.: 038305 8111	<b>Laden in Waase</b> <b>geschlossen.</b>  <b>Werkstatt in Wusse</b> bei Anwesenheit geöffnet Terminvereinbarung Tel.: 038305 8111
April	<b>Pension Haide-Hof</b> Restaurant	Winterpause

<b>April</b>	<b>1ste Rügener Edeldestillerie</b> Original Rügener Bio-Obstedelbrände & Liköre. Auf Bestellung auch mit individuellem Sonderetikett möglich.	<b>Montag - Freitag</b> 10.00 - 16.00 Uhr Tel.: 038305 55300 Wochenende und feiertags (Ostern) geschlossen
<b>April</b>	<b>Café Zuckerkuss</b> Bezauberndes Gartencafé mit Boddenblick Hausgemachte Torten & Kuchen.	Winterpause
<b>April</b>	<b>Haflingerzucht Ummanz</b> Anmeldung unter Tel.: 015120 88 44 22 www.haflingerzucht-ruegen.de	<b>Montag - Freitag</b> 9.30 – 11.00 Uhr Sonntag Ruhetag Samstag und Feiertage nur auf Anfrage
<b>April</b>	<b>Ummaii Surfhostel &amp; Tiki Bar</b> Steinofenpizza, Tapas, Cocktails, u.v.m.  Pizzabestellungen zum Mitnehmen: 0152-06168546 (WhatsApp oder SMS)	<b>Pizza zum Mitnehmen</b>  <b>Jeden Samstag</b> <b>16 – 19 Uhr:</b> 03./10./17./24.04. + Freitag, <b>02.04.</b> 16 - 19 Uhr + Samstag, <b>03.04.</b> 12 – 20 Uhr <b>02. – 05.04.</b> gibt es zusätzlich <b>süße &amp; herzhaftes Crêpes, Knobi-Baguette &amp; Kaffee/Kakao am Surfhostel</b> von <i>Holy Crêpes Rügen</i> , 13 - 18.00 Uhr (außer bei strömenden Regen) <b>03.04. IV. UMMAII Bulli- &amp; Wohnmobil Dinner</b>
<b>April</b>	<b>Ummaii Wassersportstation</b> Die Surfstation mit Kaffeebar bietet täglich Kurse im Wind- & Kitesurfen sowie SUP. Materialmiete ist auch möglich (Windsurfen, Kiten, SUP, Kanu)	Winterpause
<b>April</b>	<b>Bäckerwagen aus Baabe</b> Bäcker Mudrick, Dorfstr. 6 Bestellungen: Herr Student Tel.: 0176 95779028	immer dienstags in Waase ca. 8.50 – 9.45 Uhr
<b>April</b>	<b>Mobile Fleischerei aus Sehlen</b> Lothar Bäsell, Dorfstr. 79 Bestellungen: Frau Gericke, Tel.: 0152 58761011	immer dienstags in Waase und Wusse ca. 8.50 Uhr – 10.00 Uhr
<b>07.04.2021</b>	<b>Skatabend</b> in den Räumen der Feuerwehr Ummanz	fällt aus wegen Corona
<b>02.04.2021</b>	<b>Kirche Gingst</b> Abendmahl	10.00 Uhr
<b>02.04.2021</b>	<b>Kirche Waase</b> Abendmahl	14.00 Uhr

<b>02. - 05.04.2021</b>	<b>Oster-Special am Rügen Surfhostel</b> Karfreitag und Samstag bekommt ihr bei uns Steinofenpizza zum Mitnehmen. Außerdem gibt es von Karfreitag bis Ostermontag im Außenbereich des Surfhostels täglich leckere süße und herzhaft Crêpes von Holy Crêpe Rügen zum Mitnehmen.	<b>Pizza zum Mitnehmen:</b> Freitag, 16 – 19 Uhr Samstag, 12 – 20 Uhr  <b>Crêpes, Knoblauch-Baguette, Kaffee &amp; Kakao zum Mitnehmen:</b> Freitag - Montag: 13 – 17 Uhr (außer, es regnet in Strömen)
<b>03.04.2021</b>	<b>IV. Ummaii Bulli- &amp; Wohnmobil Dinner</b> 3-Gänge-Menü mit Special-Pizzen als Hauptgang, Begrüßungssekt und inklusive Wohnmobil-Parkplatz, 25,90€ p.P. - Anmeldung bis 01.04. per WhatsApp/SMS: 0152/06168546 oder per Mail: hostel@ummai.de	Zeitfenster I: 12.00 – 16.00 Uhr Zeitfenster II: 16.00 – 20.00 Uhr
<b>04.04.2021</b>	<b>Kirche Gingst</b> Ostermesse	07.00 Uhr
<b>04.04.2021</b>	<b>Kirche Waase</b> Ostermesse	10.00 Uhr
<b>18.04.2021</b>	<b>Kirche Gingst</b> Gottesdienst	09.30 Uhr
<b>18.04.2021</b>	<b>Kirche Waase</b> Gottesdienst	11.00 Uhr
<b>19.04.2021</b>	<b>Sitzung der Gemeindevertretung</b> In den Räumen der Freiwilligen Feuerwehr	19.00 Uhr
<b>25.04.2021</b>	<b>Kirche Gingst</b> Gottesdienst	09.30

## Abfallentsorgung

Freitag 09.04. / Donnerstag 22.04.2021	Restmüll
Samstag, 03.04. / Freitag 16.04. / 30.04.2021	Gelber Sack
Freitag 09.04. / Donnerstag 22.04.2021	Biotonne
Freitag 09.04.2021	MGB 60l, weißer Deckel
Mittwoch 21.04.2021	Papiertonne

**Sprechzeiten des Bürgermeisters**  
jederzeit nach telefonischer Rücksprache unter **038305-530010**.  
Sollte der Bürgermeister nicht persönlich telefonisch erreichbar sein, wird gebeten eine Rückrufnummer und den Namen zu hinterlassen.

# Kurznachrichten

## **Vorschau Mai: Mitmach-Aktion Müllsammeln und "Ummanz summt"**

Die Temperaturen steigen, die Natur erwacht und die Sonne weckt unsere Lebensgeister. Um unsere Gemeinde noch schöner zu machen, wollen wir die Tradition des Subbotniks fortführen.

Am 1. Mai findet von 10.00 - 13.00 Uhr ein gemeinschaftlicher Arbeitseinsatz statt. Freiwillige können an zwei unterschiedlichen Aktionen teilnehmen:

### **- Müllsammelaktion:**

In allen Ortsteilen der Gemeinde soll der Müll beseitigt werden. Treff für die Sammelgruppe der Insel ist in Waase vor der Garage der Feuerwehr. In den anderen Gemeindeteilen jeweils vor Ort. Wir bitten die Einwohner der anderen Ortschaften sich abzustimmen bzw. auf eigene Faust zu agieren. Die gesammelten „Fundstücke“ können dann an der Feuerwehr zur sachgerechten Entsorgung abgegeben werden. Um 13.00 Uhr treffen wir uns dort auch zur Auswertung wieder.

### **- "Ummanz summt":**

Wir möchten die Idee von Frau Stephan aus Klein Kubitz unterstützen und zu Füßen von Bäumen insektenfreundliche Wildblumen säen oder entlang von Straßen Blühstreifen anlegen. Auf der Strecke Waase - Wusse sollen an den Bäumen die ersten Blumeninseln entstehen. Dazu muss zuerst die Grasnarbe entfernt und die Erde aufgelockert werden. Wer allein, als Familie oder im Freundeskreis daran teilnehmen möchte, kann sich jeweils um einen oder mehrere Bäume kümmern. Es wäre schön, wenn auf diese Weise Baumpatenschaften entstehen. Es wird gebeten Gartengeräte selber mitzubringen. Sämereien und Material zur Beeteinfassung werden bereitgestellt. Zur besseren Planung bitte im Vorfeld bei der Ummanz Info für diese Aktion anmelden (einfach per Zettel in den Briefkasten, telefonisch unter 038305 8111 oder per E-Mail an [kontakt@ruegeninsel-ummanz.de](mailto:kontakt@ruegeninsel-ummanz.de)).

Noch haben wir Corona nicht besiegt, sodass wir auch an der frischen Luft darauf achten müssen die Abstandsregeln einzuhalten.

Da wir das Projekt "Ummanz summt" langfristig begleiten und weiter ausbauen möchten, werden finanzielle Mittel für Sämereien und Beeteinfassungen benötigt. Gern können Sie uns mit einer Spende unterstützen:

### **Spendenkonto**

Empfänger: Netzwerk Ummanz e.V.

IBAN: DE24 1505 0500 1102 3354 83

BIC: NOLADE21GRW

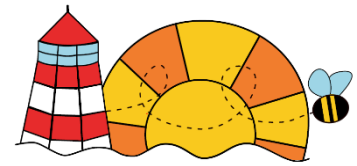
Bank: Sparkasse

Verwendungszweck: Spende "Ummanz summt"

### **Wohnungsangebot**

Wohnung in Varbelvitz fest zu vermieten ab circa August. 80m<sup>2</sup>, drei Zimmer, Küche, Bad mit Dusche und Badewanne, PKW-Stellplatz auf dem Hof, Abstellraum im Nebengebäude, Waschmaschinenanschluss im Hauswirtschaftsraum, Nachtspeicherheizung in der ganzen Wohnung, Kaminofen im Wohnzimmer. Keine Haustiere, Katzen leben auf dem Hof. Miete 400€ kalt.

Bitte bei Herrn Siegfried Zinke melden: 0151/12194193



## Baufortschritt Feuerwehr- und Dorfgemeinschaftshaus

Die Maurerarbeiten des neuen Feuerwehr- und Dorfgemeinschaftshauses gehen zügig voran. Langsam, aber sicher lassen sich die Strukturen des Gebäudes erkennen.



## Der Osterhase hat dekoriert

Auf Ummanz ist der Osterhase schon aktiv und hat unter anderem den kleinen Waldpfad in Suhrendorf und den Walderlebnispfad dekoriert. Danke dafür!





## Ummanzer Sagen

Liebe Sagenleser,

im letzten Infoblatt ist uns beim Kopieren der Sage durch unterschiedliche Word-Versionen ein Fehler unterlaufen. Bei vielen Wörtern fehlten im plattdeutschen Text die Leerzeichen. Das tut uns furchtbar leid und wir entschuldigen uns dafür! Heute soll der Lesespaß aber ohne eingebaute Schwierigkeiten weiter gehen. Dieses Mal geht es darum, wie aus einer Strafe wegen Betrugs ein Wetterphänomen wurde....

### De Ollsch up de Pappel

Vör Johren stünn an den'n Heidewech, güst dor, wur de Busch losgeht, wenn man von Waase na Heide will, eene grote Pappel. Mit dissen Boom is dat nich richtig wäst. Un dat wier so:

In Heide wier eene Ollsch, de sik ehr bäten, wat se to'n Läben nödig har, dormit verdeinte, dat se för de Lüd up Ummanz de Schapwull to Gorn spinnen hett. Se wier öwer falsch, un se hett de Lüd bedragen, wur se man künn. Dach un Nacht hett se achter ehr Spinnrad säten, sogor in de Twölwen künn se dat nich laten. De Lüd keemen ehr bald up de Schliche, un se hebben ehr tosett', dat se dat togäben sull. Öwer de Ollsch reep bloß: „Wenn ick Juch bedragen heff, denn sall mi de Düwel halen!“ Wiel öwer jedereen seihn künn, dat ehr de Düwel nich halen keem, säd se: „Sühst Du, un dorüm spinn ick so lang, bit ick allen Näbel to Rägen spinnen heff!“

Dat Unglück leet öwer nich lang up sik luern. In eene schöne Sommernacht keem een Gewitter. Dat hett lücht un rummelt, dat de Lüd nich schlafen können un all achter de Finstern stünnen. Ümmerto keeken se na buten, denn dat künn licht irgendwur inschlagen. Un as wedder mal een ganzes Bündel Für von baben keem, seech de Bur, de sien Hus grad näben dat von de Ollsch har, wat dor passierte, un em stünnen de Hor to Barch. Up dat Dack seet mit einmal eene glühnige Kugel, de full dal vör de Husdör, denn geef dat eenen Knall, un dat Hus von de Ollsch stünn in eenen Ogenblick in helles Für.

Dor wier nicks to maken. De Lüd meenten: „Nu hett de Düwel de Ollsch doch halt!“

Se funden naher bi't Uprümen nicks mier von de Ollsch, un bald haren de Lüd se vergäten.

As een Bur ut Heide in eene Näbelnacht mit Pierd un Wagen na'n Hoff führen wull un güst bi de grote Pappel vöbrikeem, wull mit einmal dat Pierd nich wiedergahn, de Bur müßt mit de Pietsch nahelpen. Un denn seech he de Ollsch mit ehr Spinnrad up de hoge Pappel sitten un den'n Näbel to Rägen spinnen. Em würd grugeln, un he seech to, dat he wiederkeem.

Manch een hett de Ollsch up de Pappel sitten seihn, wenn dat in'n Schummern so recht diesig wier. Hüt steht de Pappel nich mier, un de Späuk is ok verschwunnen.

*(Wer diese Sage gerne auch auf Hochdeutsch hätte, kann sich gerne bei der Ummanz Information melden.)*

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Frühling kommt und wir hoffen, dass Corona bald geht. Zumindest lädt die Jahreszeit dazu ein sich ein wenig an der frischen Luft zu betätigen, denn das hebt ja bekanntlich die Stimmung. Gute Laune ist schließlich etwas womit man sich ruhig mal anstecken lassen kann. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen ein fröhliches Osterfest und einen angenehmen sowie gesunden Frühlingsanfang.



Bürgermeister Holger Kliewe